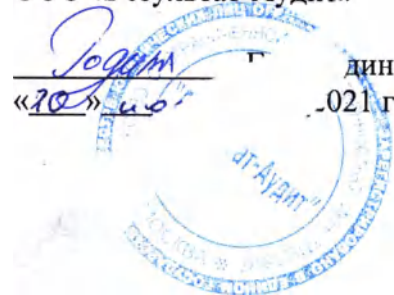


Утверждаю
Генеральный директор
ООО «Результат-Аудит»


«10» июн 2021 г.

дина
-021 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Система программирования LATITUDE 3300

1. Система программирования LATITUDE 3300: Программатор





Boston
Scientific

REF 3300 LATITUDE™ Programming System /
Sistema de programación LATITUDE™

AC Adapter Model / Adaptador de CA, Modelo
C704073-000-127-124
C704073-000-127-124
Cable / Cable C-70000-000-000

010554

401936-101

1049-002-000

Boston Scientific Corporation, 4750 Hamilton Avenue North, St Paul, MN 55120-5700 USA

Cardiac Pacemakers Incorporated, 6100 Executive Square North, St Paul, MN 55120-5700 USA

Manufactured at / Fabricado en

Pharmacia (Sweden) S. de R.L. de C.V. Power del Norte del 4040 Guadalupe Technology Park, Zapopan, Jalisco, 46100, Mexico

Cardiac Europe NV/SA, Boston, Green Square, Lombardstraat 10, 1050 Flanders, Belgium

Cardiac Scientific (Australia) Pty Ltd, PO Box 992, Sydney NSW 1585, Australia - Free Phone 1 800 475 105, Fax 61 2 955 95 954

Ministry of Consumer Affairs
Medical Device Approval
Number 14 1700

TRA
REGISTERED No: E66017/VI
DEALER No: DA39247/VI

Complies with
IEC 60601-1
Safety

0709-10012
023-11016
C704073-000-127-124
010554

PT # AC700318-011
sutel
010554

ICASA
19,300-004
Approved

CNE
07040

EMERSON NATIONAL
IN COMMUNICATIONS

MADE IN MEXICO
100044 MEX

010554

010554

Boston
Scientific

REF 3300

LATITUDE™ Programming System / LATITUDE™-Programmiersystem /
Système de programmation LATITUDE™ / Sistema de programación
LATITUDE™ / Sistema di programmazione LATITUDE™ / LATITUDE™-
programmeersysteem / Sistema de Programação LATITUDE™ /
Σύστημα προγραμματισμού LATITUDE™ / Programmeringssystemet
LATITUDE™ / LATITUDE™-programmeringssystem / LATITUDE™
programmeringssystem / System programowania LATITUDE™ /
Programovací systém LATITUDE™ / Programovací systém LATITUDE™ /
LATITUDE™ programozórendszer / Система программирования
LATITUDE™ / LATITUDE™ Programlama Sistemi / LATITUDE™
프로그래밍 시스템 / Sistema de Programação LATITUDE™

CONTENTS / INHALT / CONTENU / CONTENIDO / CONTENUTO /
INHOUD / CONTEÚDO / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / INNHOLD / INDHOLD /
INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAHUJE / TARTALOM /
СОДЕРЖИМОЕ / İÇİNDEKİLER / 내용물 / CONTEÚDO

Programmer / Programmiergerät / Programmeur / Programador /
Programmatore / Programmer / Programador / Προγραμματιστής /
Programmerer / Programmeringsenhed / Programmerare / Programator /
Programátor / Programátor / Programozó / Προγραμματορ / Programlayıcı /
프로그래머 / Programador

Literature / Produktdokumentation / Documentation / Documentación /
Documentazione / Literatuur / Documentação / Βιβλιογραφία / Literatur /
Dokumentation / Dokumentation / Dokumentacja / Literatura /
Dokumentace / Termékleírás / Литература / Literatur / 인쇄물 / Literatura



(01)00802526612909(21)016554



2020-05-23

SN

PN

016554

623300-301



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

Manufactured at / Fabricado en:
Plexus Electronica S. de R. L. de C. V.
Paseo del Norte 84640
Guadalupe Technology Park
Zapopan, Jalisco, 45015, Mexico

EC REP

Guidant Europe NV/SA, Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 50
1821 Driem, Belgium

AUS

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NEW 1455 Australia
Free Phone 1 800 876 133
Free Fax 1 800 836 666

MADE IN MEXICO
HECHO EN MEXICO

92336379-001



NOT FOR USE
IN HUMANS

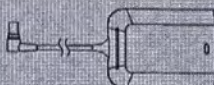
Boston
Scientific



2. Индуктивная телеметрическая головка

**NOT FOR USE
IN HUMANS**

**Boston
Scientific**



REFERENCE NUMBER /
NÚMERO DE REFERENCIA
REF 6395

CONTENTS / INHALT / CONTENU / CONTENIDO / CONTENUTO / INHOUD / CONTEUDO / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ /
INNHOLD / INNHOLD / INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAHUJE / TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ /
İÇİDENİLER / 내용물 / CONTEUDO

Telemetry Wand, Literature / Programmerkopf, Produktdokumentation / Tête de Télémétrie, documentation / Pala de
telemetrie, documentacion / Documentazione per testa telemetrica / Telemetriekop, literatuur / Pá de Telemetrie,
Documentação / Βελτιστοποίηση Πόδας τηλεμετρίας / Telemetriastav, literatur / Telemetrihoved, Dokumentation /
Telemetrihuvud, dokumentation / Sonda telemetryczna, dokumentacja / Telemetričká hlavička, literatúra / Telemetričká
hlavička, literatura / Telemetrías pálica, lemnóklirás / Telemetričeskaja robovka, literatúra / Telemetri Čubuğu,
Literatür / 원격 측정봉, 인쇄물 / Pá de telemetrie, foibeio

For use with LATITUDE™ Programming System, Model 3300. / Zur Verwendung mit dem LATITUDE™
Programmiersystem, Modell 3300. / À utiliser avec le système de programmation LATITUDE™, modèle 3300. /
Para usar con el sistema de programación LATITUDE™, modelo 3300. / Da utilizzare con il Sistema di programmazione
LATITUDE™, Modello 3300. / Voor gebruik in combinatie met LATITUDE™ Programming System, model 3300. /
Para utilizar com o Sistema de Programação LATITUDE™, Modelo 3300. / Για χρήση με το Σύστημα προγραμματισμού
LATITUDE™, Μοντέλο 3300. / For bruk med LATITUDE™ programmeringsystem, modell 3300. / Ti brug med
LATITUDE™ programmeringsystemet, model 3300. / För användning med LATITUDE™ programmeringsystem,
modell 3300. / Do użytku z systemem programowania LATITUDE™ model 3300. / Na použitie s programovacím
systémom LATITUDE™, model 3300. / Liza používat s programovacím systémem LATITUDE™, model 3300. /
A 3300-as LATITUDE™ programozórendszerrel való használathoz. / Для использования с Системой программирования
LATITUDE™ модели 3300. / LATITUDE™ Programlama Sistemi, Model 3300 ile kullanılmıdır. / LATITUDE™
프로그램밍 시스템 모델 3300용. / Para uso com o Sistema de Programação LATITUDE™, Modelo 3300.

(01)00802526597404(21)101333

MANUFACTURER / FABRICANTE

 Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA
Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

MANUFACTURED AT / FABRICADO EN

Plexus Manufacturing
Solutions - Chicago
2400 Millbrook Drive
Buffalo Grove, IL 60089

AUSTRALIAN SPONSOR ADDRESS /

DIRECCIÓN DEL PATROCINADOR AUSTRALIANO

 Boston Scientific (Australia)
Pty Ltd

PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY /

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA COMUNIDAD EUROPEA

 Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

MADE IN USA / HECHO EN EE. UU.

FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE /
SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO



DISCARD WITH ELECTRONIC WASTE /
DEBE DESECHARSE CON LOS
RESIDUOS ELECTRÓNICOS



R_{only}

Physician must be trained or
experienced in device implant
and follow-up procedures.
El médico debe tener formación
o experiencia en procedimientos
de implante de dispositivos o de
seguimiento.

PART NUMBER / NÚMERO DE PIEZA

 **PN 666395-200**

SERIAL NUMBER / NÚMERO DE SERIE

 **SN 101333**

DATE OF MANUFACTURE / FECHA DE FABRICACIÓN

 **2017-11-16**

C€0086

16485-002



3. Телеметрическая головка S-ICD



Boston
Scientific

REF 3203



CONTINUED / CONTINUO



CONSULT INSTRUCTIONS
FOR USE / CONSULTER LE
INSTRUCTIONS DE L'USO



CONTACT WITH ELECTRICITY
MAY BE DANGEROUS FOR
LOS ANGELES CALIFORNIA

[illegible]

CAUTION: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician trained or experienced in device implant and follow-up procedures.

PRECAUCIÓN: La legislación federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo a médicos formados o con experiencia en procedimientos de seguimiento e implantación de dispositivos, o bajo prescripción facultativa.

MEASUREMENT / MARKING

Bosch Scientific Corporation
 4100 Hawthorne Avenue North
 St. Paul, MN 55112-5788 USA
 Made in USA



Graduat Europe NV/SA
Bosdon Scientific
Green Square, Lambertstraat 80
1031 Diegem, Belgium



SPONSOR ADDRESS:
CELL MATRIKONICS AUSTRALIAN
BOTANIC Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NEW 1456 Australia
Free Phone 1 800 876 133
Free Fax 1 800 826 866

Chicago
Pharmaceutical Manufacturing Solutions
2400 Westbrook Drive
Buffalo Grove, IL 60089

C€0086

4. Батарея перезаряжаемая



NOT FOR USE
IN HUMANS

Boston
Scientific

REFERENCE NUMBER /
NÚMERO DE REFERENCIA

REF 6753

For use with LATITUDE™ Programming System, Model 3300. / Zur Verwendung mit dem LATITUDE™ Programmiersystem, Modell 3300. / À utiliser avec le système de programmation LATITUDE™, modèle 3300. / Para uso con el sistema de programación LATITUDE™, modelo 3300. / Da utilizzare con il Sistema di programmazione LATITUDE™, Modello 3300. / Voor gebruik met LATITUDE™ Programming System, model 3300. / Para utilização com o Sistema de programação LATITUDE™, Modelo 3300. / Για χρήση με το Σύστημα προγραμματισμού LATITUDE™, Μοντέλο 3300. / For bruk med LATITUDE™ programmeringsystem modell 3300. / Til brug med LATITUDE™ programmeringsystemet, model 3300. / För användning med LATITUDE™ Programming System, modell 3300. / Do użytku z systemem programowania LATITUDE™, model 3300. / Na použitie s programovacím systémom LATITUDE™, model 3300. / A 3300-as típusú LATITUDE™ programozórendszerrel való használathoz. / Для использования с системой программирования LATITUDE™ модели 3300. / LATITUDE™ Programlama Sistemi, Model 3300 ile kullanılmak için. / 도형 3300 LATITUDE™ 프로그램링 시스템과 함께 사용. / Para uso com o Sistema de programação LATITUDE™, modelo 3300.

CONTENTS / INHALT / CONTENÚ / CONTENIDO / INHOUD / CONTEÚDO / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ /
INNEHÅLL / INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAHUJE / TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ /
INDEXER / 内容目録 / CONTEÚDO

Battery, Literature / Batterie, Dokumentation / Batterie, documentation / Batería, documentación /
Batteria, documentazione / Batterij, literatuur / Bateris, Documentos / Μπαταρία, Συνοδευτικό Έγγραφο /
Batteri, literatur / Batterij, dokumentation / Batterij, literatur / Bateris, literatura / Batería, documentación /
baterie, literatur / Elem. leírás / Bataperi, irrtetartypa / Batarys, Literatür / 배터리, 설명서 / Bateris, folieto

CAPTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician trained or experienced
in device implant and follow-up procedures. / ADVERTENCIA: La ley federal (EE. UU.) restringe la venta de este
dispositivo a médicos formados o con experiencia en procedimientos de implante del dispositivo o seguimiento,
o bien por prescripción facultativa.



(01)00802526610400(10)9585757

MANUFACTURER /
FABRICANTE

Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St Paul, MN 55112-5798 USA
Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St Paul, MN 55112-5798 USA

DATE OF MANUFACTURE /
FECHA DE FABRICACIÓN

2020/03/16

DISCARD WITH ELECTRONIC WASTE /
DEBE DESECHARSE CON LOS
RESIDUOS ELECTRÓNICOS



FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE /
SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO

LOT NUMBER /
NÚMERO DE LOTE

LOT 9585757

PART NUMBER /
NÚMERO DE PIEZA

PN 666753-102

AUSTRALIAN SPONSOR ADDRESS /
DIRECCIÓN DEL PATROCINADOR AUSTRALIANO

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

LITHIUM RECYCLING /
RECICLAJE DE LITIO



TEMPERATURE /
TEMPERATURA



CE MARK OF CONFORMITY /
MARCA CE DE CONFORMIDAD

CE0086

AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY /
REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA COMUNIDAD EUROPEA

Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

MADE IN MEXICO /
HECHO EN MEXICO

MANUFACTURED AT / FABRICADO EN
Prensa Electronica S. De R. L. De C. V.
Paseo Del Norte #4400
Guadalupe Technology Park
Zapopan, Jalisco, ME MEXICO 46010

16483-003



5. Адаптер питания



**NOT FOR USE
IN HUMANS**

**Boston
Scientific**

REFERENCE NUMBER /
NÚMERO DE REFERENCIA

REF 6689

CE MARK OF CONFORMITY /
MARCA CE DE CONFORMIDAD

C E0086

For use with LATITUDE™ Programming System, Model 3300 / Zur verwendung mit dem LATITUDE™-
programmiersystem, model 3300 / Pour utilisation avec le système de programmation LATITUDE™,
modele 3300 / Para usar con el sistema de programación LATITUDE™, modelo 3300 / Per l'utilizzo
con il Sistema di programmazione LATITUDE™, modello 3300 / Voor gebruik met het LATITUDE™-
programmeersysteem, model 3300 / Para utilizar com o sistema de programação LATITUDE™, modelo 3300 /
Για χρήση με το Σύστημα προγραμματισμού LATITUDE™, Μοντέλο 3300 / For bruk med LATITUDE™
programmeringssystem, model 3300 / Til brug med LATITUDE™-programmeringssystem, model 3300 /
För användning med LATITUDE™ programmeringssystem, modell 3300 / Do użytku z systemem
programowania LATITUDE™, model 3300 / Určeno na použitie s programovacím systémom LATITUDE™,
model 3300 / Určeno k použití s programovacím systémom LATITUDE™, Model 3300 / A LATITUDE™
programozórendszerrel (3300-as model) való használatra / Для использования с системой
программирования LATITUDE™, модель 3300 / LATITUDE™ programlata sistemi, model 3300 lie
Kullanım için / 모델 3300 LATITUDE™ 프로그래밍 시스템과 함께 사용 / Para uso com o sistema de
programação LATITUDE™, modelo 3300

CONTENTS / INHALT / CONTENU / CONTENIDO / CONTENUTO / INHOUD / CONTEÚDO /
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / INNHOLD / INNHOLD / INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAH /
TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ / İÇİNDEKİLER / 내용물 / CONTEÚDO

Power Adapter, Literature / Netzteil, Produktdokumentation / Adaptateur d'alimentation,
Documentation / Adaptador de alimentación: Documentación / Adattatore di alimentazione,
Documentazione / Stroomadapter, Literatuur / Transformador, Documentação / Προσαρμογέας
ισχύος, Βιβλιογραφία / Strömadapter, litteratur / Strömadapter, Dokumentation / Strömadapter,
Dokumentation / Adapter Elektryczny, Literatura / Napájecí adaptér, dokumentácia / Napájecí
adaptér, dokumentace / Tápellátási adapter, leírások / Адаптер Питания, Руководство /
Güc Adaptörü, Litaratür / 전원 어댑터, 설명서 / Adaptador de Energia, Literatura



(01)00802526585821(10)9548893

MANUFACTURER / FABRICANTE

Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St Paul, MN 55112-5798 USA

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

MANUFACTURED AT / FABRICANTE EN

Plexus Electronica S. de R.L. de C.V
Paseo del Norte # 4640
Guadalajara Technology Park
Zapopan, Jalisco 45010, Mexico

AUSTRALIAN SPONSOR ADDRESS /

DIRECCIÓN DEL PATROCINADOR AUSTRALIANO

AUS Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY /
REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA COMUNIDAD EUROPEA

EC REP Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium



FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE /
SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO

Rx only

PHYSICIAN MUST BE
TRAINED OR EXPERIENCED
IN DEVICE IMPLANT AND
FOLLOW-UP PROCEDURES.

LOS MÉDICOS DEBEN
HABER RECIBIDO
FORMACIÓN O DEBEN
TENER EXPERIENCIA EN EL
IMPLANTE DE DISPOSITIVOS
Y EN LOS PROCEDIMIENTOS
DE SEGUIMIENTO.

LOT NUMBER /
NÚMERO DE LOTE

LOT 9548893

DATE OF MANUFACTURE /
FECHA DE FABRICACIÓN

2020-03-11

PART NUMBER /
NÚMERO DE PIEZA

PN 666689-102



DISCARD WITH ELECTRONIC WASTE /
DEBE DESECHARSE CON LOS RESIDUOS
ELECTRÓNICOS

MADE IN MEXICO
FABRICADO EN MEXICO

16484-003

26 08/08/8889
666689-102
12197

6. Кабель питания



**Boston
Scientific**

REF 6285

For use with LATITUDE™ Programming System, Model 3300 / Zur Verwendung mit dem LATITUDE™
Programmieresystem, Modell 3300 / À utiliser avec le système de programmation LATITUDE™,
modèle 3300 / Para usar con el sistema de programación LATITUDE™, modelo 3300 / Da utilizzare
con il Sistema di programmazione LATITUDE™, modello 3300 / Voor gebruik met LATITUDE™,
programmeersysteem, model 3300. / Para utilizar com o Sistema de Programação LATITUDE™,
Modelo 3300 / Για χρήση με το Σύστημα προγραμματισμού LATITUDE™, Μοντέλο 3300. / For bruk med
LATITUDE™ programmeringsystem modell 3300 / Til brug med LATITUDE™-programmeringssystemet,
model 3300 / För användning med LATITUDE™ programmeringsystem, modell 3300 / Do użytku
z systemem programowania LATITUDE™, model 3300. / Na použitie s programovacím systémom
LATITUDE™, model 3300 / Lze používat s programovacím systémem LATITUDE™, model 3300 /
A 3300-as típusú LATITUDE™ programozórendszerrel való használathoz / Для использования
с системой программирования LATITUDE™ модели 3300 / LATITUDE™ Programlarna Sistemi.
Model 3300 ile kullanım içindir / 오일 3300 LATITUDE™ 프로그램과 함께 사용
CONTENTS / INHALT / CONTENU / CONTENIDO / CONTENUTO / INHOUD / CONTEUDO /
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / INNHOLD / INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAHUJE /
TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ / İÇİNDEKİLER / 내용물

Power Cord / Netzkabel / Cordon d'alimentation / Cable de alimentación /
Cavo di alimentazione / Netspanningssnoer / Cabo de alimentação /
Καλώδιο ρεύματος / Strømlledning / Strømforsyningskabel / Nätsladd /
Przewód zasilania / Napájací kábel / Napájecí kabel / Tápkábel / Шнур питания /
Güç Kablosu / 전원 코드



(01)00802526587542(10)6775639

C €0086

LOT 6775639



2018-02-15



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St Paul, MN 55112-5798 USA

PN

666285-100



EC REP

Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lamproekstraat 50
1831 Diegem, Belgium

MADE IN USA

16540-001



7. Кабель анализатора системы стимуляции (PSA) многоходовый



NOT FOR USE
IN HUMANS

**Boston
Scientific**

REFERENCE NUMBER /
NÚMERO DE REFERENCIA
REF 6763

CONTENTS: / INHALT: / CONTENU: / CONTENIDO: / INHOUD: / CONTEÚDO: /
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: / INNHOLD: / INNHOLD: / INNEHÅLL: / ZAWARTOŚĆ: / OBSAH: / OBSAHUJE: /
TARTALOM: / СОДЕРЖИМОЕ: / İÇİNDEKİLER: / 내용물 / CONTEÚDO

(1) PSA Cable / PSA-Kabel / Câble PSA / Cable de PSA / Un cavo PSA / PSA-kabel / CABO PSA /
Καλώδιο αναλυτή συστήματος βηματοδότησης (PSA) / PSA-kabel / PSA-kabel / PSA-kabel / Kabel PSA /
PSA kabel / Kabel přístroje PSA / PSA (analizátor) kabel / Kabelь анализатора системы
стимуляции (PSA) / PSA Kablosu / PSA 케이블 / Cabo PSA

(2) Literature / Produktdokumentation / Documentation / Documentación / Documentazione / Literatuur /
Documentação / Βιβλιογραφία / Literatur / Dokumentation / Dokumentation / Dokumentacja / Literatura /
Dokumentace / Termékleírás / Литература / Literatur / 인체물 / Literatura

Contents are not sterile; refer to the IFU for cleaning and sterilization instructions. / Verpackungsinhalt ist nicht steril. Die Gebrauchsanweisung enthält Anweisungen zur Reinigung und Sterilisation. / Le contenu n'est pas stérile; consultez les instructions d'utilisation (IFU) relatives au nettoyage et à la stérilisation. / El contenido no es estéril. Consulte las instrucciones de uso para obtener instrucciones de limpieza y esterilización. / Il contenuto non è sterile; fare riferimento alle istruzioni per l'uso per le istruzioni per la pulizia e la sterilizzazione. / Inhoud is niet steril; zie de gebruiksaanwijzing (IFU) voor reinigings- en sterilisatie-instructies. / O conteúdo não é esterilizado; consulte as Instruções de utilização (IDU) para obter instruções de limpeza e esterilização. / Το περιεχόμενο δεν είναι αποστειρωμένο. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης (IFU) για οδηγίες καθαρισμού και αποστείρωσης. / Innholdet er ikke steril. Se bruksanvisningen for instruksjoner om rengjøring og sterilisering. / Innehållet är inte steril. Anvisningar för rengöring och sterilisering finns i bruksanvisningen. / Zawartość nie jest jałowa, instrukcje czyszczenia i sterylizacji można znaleźć w instrukcji użytkowania. / Obsah nie je sterilný; pokyny na sterilizáciu a čistenie nájdete v návode na použitie. / Obsah není sterilní; instrukce ke sterilizaci a čištění naleznete v návodu k použití. / A tartalom nem steril; a tisztításra és a sterilizálásra vonatkozó információkat a használati útmutatóban találja. / Содержимое не является стерильным. Сведения касательно очистки и стерилизации приведены в инструкциях по эксплуатации. / İçerik steril değildir; temizlik ve sterilizasyon talimatları için Kullanım Talimatlarına bakın. / 내용물은 멸균 상태로 제공되지 않으며, 세척 및 멸균 지침에 대해서는 IFU를 참조하십시오. / O conteúdo não é estéril. Consulte as IFU para obter instruções sobre limpeza e esterilização.

MANUFACTURER / FABRICANTE

 Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

MANUFACTURED AT / FABRICADO EN

Amphenol Alden
c/o Amphenol PCD Shenzhen Co. Ltd
Building 21, 1st Liao Keng Industrial Zone
Shi Yan Street, Bao An District
Shenzhen, China 518108

AUSTRALIAN SPONSOR ADDRESS /
DIRECCIÓN DEL PATROCINADOR AUSTRALIANO

AUS Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY /
REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA COMUNIDAD EUROPEA

EC REP Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 50
1831 Diegem, Belgium



FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE /
SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO



DISCARD WITH ELECTRONIC WASTE /
DEBE DESECHARSE CON LOS
RESIDUOS ELECTRÓNICOS

DATE OF MANUFACTURE /
FECHA DE FABRICACIÓN

 2018-06-02

LOT NUMBER /
NÚMERO DE LOTE

LOT 7106471822

PART NUMBER /
NÚMERO DE PIEZA

PN 666763-200

CE MARK OF CONFORMITY /
MARCA CE DE CONFORMIDAD

CE0086

MADE IN CHINA

16492-002



(01)00802526803600(10)7106471822

8. Кабель поверхностного ЭКГ



**Boston
Scientific**

REF 3154

PN 663154-001

LOT 133171

2019-03-14

CE0086



(01)0080252658613

(101)33171

AUS

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 636 696

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC REP

Guidant Europe NV/SA, Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

**MADE IN USA/
FABRICADO EN EE. UU.**

MANUFACTURED AT / FABRICADO EN
Admiral Medical Technologies
3545 Harbor Blvd.
Suite 150
Costa Mesa, California 92626 USA

16627-002

Fixed Patient Leads ECG Cable
Cables are not sterile and may not be reusable.
EKG-Kabel für feste Patienten-Elektrode
Kabel für feste Patient und kann nicht sterilisiert werden.
Cable ECG pour sondes patient fixes
Le câble pour sondes patient fixes ne peut pas être stérilisé.
Cable de ECG con cables del paciente fijos
El cableado no es estéril y no se puede esterilizar.
Cavo ECG fisso per elettrocateteri paziente
Il cavo fisso non è sterile e non può essere sterilizzato.
Vaste ECG-kabel voor patiënten
De kabel is niet steril en mag niet worden gereinigd.
Cabo fijo de ECG para electrocateteres do doente
O cateter não está e possui não ser esterilizado.
Kakodono HMF streekgelader atropijvervoer catetvoo
To transporteren kan deze elektrodegeleider niet worden gereinigd.
EKG-kabel for faste patientelektroder
Kabelen er ikke sterile og kan ikke steriliseres.
EKG-ledning med fastsatte patientelektroder
Kabelene er ikke sterile og kan ikke steriliseres.
EKG-kabel med festerende patientelektroder
Kabelen er ikke steril og kan ikke steriliseres.
Kabel EKG za stajalni elektrodni pacijenta
Zametak ne jest jasan i ne može bi se sterilizirati.
EKG kabel pro první elektrody pacienta
Kabel ani je sterilní a je zakázáno ho sterilizovat.
EKG kabel pro první pacientské svody
Kabel není sterilní a není jej sterilizovat.
Rigidit EKG-kabeli betegveestekt
Kabelen niet steril, de kan niet worden.
Kabel EKG c fixiranimi elektrodami
Kabelen nie jest jasnym i nie można go sterilizować.
Sabit hasta Elektrodi Tektirli EKG Kablosu
Kabel steril değildir ve sterilize edilemez.
고정 환자 전극선 ECG 케이블
고정 환자 전극선 ECG 케이블은 멸균되지 않으며 재멸균도 불가능합니다.
Cabo de ECG com Electrodes do Paciente Fixos
O cateter não está e não pode ser esterilizado.

9. Кабель ЭКГ вспомогательный



Boston Scientific

REF 6629

PN 666629-301

LOT 128500

2018-07-23

REFER TO INSTRUCTION MANUAL

DISPOSE OF AS ELECTRONIC WASTE



(01)00802526474071



(10) 128500

US Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

MANUFACTURED AT / FABRICADO EN
Affinity Medical Technologies
3545 Harbor Blvd.
Suite 150
Costa Mesa, California 92626 USA

EC REP

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

92047402-001



**MADE IN USA /
FABRICADO
EN EE. UU.**

ECG-BNC Slave Cable /

For use with Model 3120 and Model 3300 Programming Systems.
Contenido no es estéril y no se puede esterilizar.

EKG-BNC-Slave-Kabel /

Zur Verwendung mit den Programmiersystemen Model 3120 und Model 3300.
Inhalt ist nicht steril und kann nicht sterilisiert werden.

Câble de liaison ECG-BNC /

A utiliser avec les systèmes de programmation modèles 3120 et 3300.
Le contenu n'est pas stérile et ne peut pas être stérilisé.

Cable ECG/BNC esclavo /

Para su uso con los sistemas de programación modelo 3120 y modelo 3300.
El contenido no es estéril y no se puede esterilizar.

Cavo slave ECG-BNC /

Per l'uso con Programmatori S-ICD modello 3120 e sistemi di programmazione modello 3300.
Il contenuto non è sterile e non può essere sterilizzato.

ECG-BNC-triggerkabel /

Voor gebruik met Model 3120- en Model 3300-programmeersysteem.
De inhoud is niet steril en mag niet worden gesteriliseerd.

Cabo slave para ECG-BNC /

Para utilizar com os Sistemas de Programação, modelo 3120 e 3300.
O conteúdo não está estéril e poderá não ser esterilizável.

Βοηθητικό καλώδιο ΗΚΓ-BNC /

Για χρήση με το Μοντέλο 3120 και το Μοντέλο 3300 του Συστήματος Προγραμματισμού.
Το περιεχόμενο δεν είναι αποστειρωμένο και δεν μπορεί να αποστειρωθεί.

EKG-BNC slavekabel /

For bruk sammen med programmeringsystem model 3120 og 3300.
Innholdet er ikke steril og kan ikke steriliseres.

EKG-BNC-slavekabel /

Til brug med model 3120 og model 3300 af programmeringsystemerne.
Indholdet er ikke steril og kan ikke steriliseres.

EKG/BNC-slavekabel /

För användning med programmeringsystem av modell 3120 och 3300.
Innehållet är inte steril och får inte steriliseras.

Kabel EKG-BNC Slave /

Do stosowania z systemami programowania model 3120 oraz model 3300.
Zawartość nie jest sterylizowana i nie można jej sterylizować.

Podradený kábel EKG-BNC /

Ne používejte s programovací systémem modelu 3120 a modelem 3300.
Obsah není sterilní a je zakázáno ho sterilizovat.

Kabel EKG-BNC Slave /

Lze používat s programovacími systémy modelu 3120 a modelem 3300.
Obsah není sterilní a nelze jej sterilizovat.

EKG-BNC asszolgó kábel /

A 3120-as és a 3300-as típusú programozórendszerrel való használatához.
A tartalom nem steril, és tilos sterilizálni.

Подчиненный кабель с байонетным разъемом для ЭКГ /

Для использования с системами программирования моделей 3120 и 3300.
Содержимое не является стерильным, и его нельзя стерилизовать.

EKG-BNC Slave Kablosu /

Model 3120 ve Model 3300 Programlama Sistemleri ile kullanılm içindir.
İçindekiler steril değildir ve sterilize edilemez.

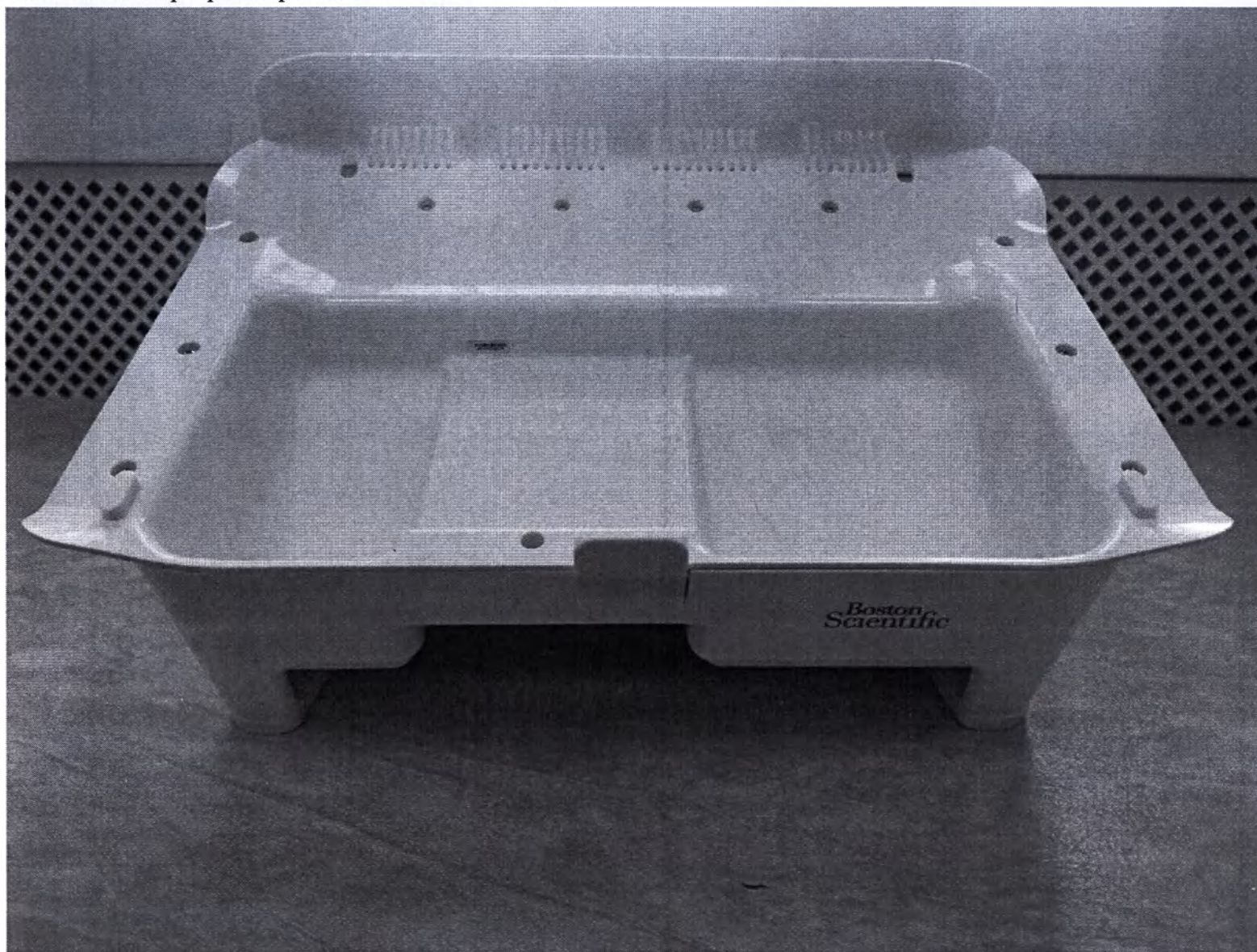
ECG-BNC 슬레이브 케이블 /

모델 3120 및 모델 3300 프로그래밍 시스템과 함께 사용하기 위한 케이블입니다.
내용물은 멸균 처리되지 않았으며, 멸균하지 못할 수 있습니다.

Cabo programador BNC para ECG /

Para uso com os Sistemas de programação Modelos 3120 e 3300.
O conteúdo não é estéril e não pode ser esterilizado.

10. Подставка для системы программирования LATITUDE 3300



Boston Scientific

REF 6755


For use with LATITUDE™ Programming System, Model 3300 / Zur Verwendung mit dem LATITUDE™-Programmiersystem, Modell 3300 / À utiliser avec le système de programmation LATITUDE™, modèle 3300 / Para usar con el sistema de programación LATITUDE™, modelo 3300 / Da utilizzare con il Sistema di programmazione LATITUDE™, modello 3300 / Voor gebruik met LATITUDE™-programmeersysteem, model 3300 / Para utilizar com o Sistema de Programação LATITUDE™, Modelo 3300 / Για χρήση με το Σύστημα προγραμματισμού LATITUDE™, Μοντέλο 3300 / For bruk med LATITUDE™ programmeringssystem modell 3300 / Til brug med LATITUDE™ programmeringssystemet, model 3300 / För användning med LATITUDE™ Programming System, modell 3300 / Do użytku z systemem programowania LATITUDE™, model 3300. / Na použitie s programovacím systémom LATITUDE™, model 3300 / Lze používat s programovacím systémem LATITUDE™, model 3300 / A 3300-as típusú LATITUDE™ programozórendszerrel való használatához / Для использования с системой программирования LATITUDE™ модели 3300 / LATITUDE™ Programlama Sistemi, Model 3300 ile kullanım içindir / 모델 3300 LATITUDE™ 프로그래밍 시스템과 함께 사용 / Para uso com o Sistema de Programação LATITUDE™, modelo 3300.

CONTENTS / INHALT / CONTENU / CONTENIDO / CONTENUTO / INHOUD /
CONTEÚDO / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / INNHOLD / INDHOLD / INNEHÅLL / ZAWARTOŚĆ /
OBSAH / OBSAHUJE / TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ / İÇİNDEKİLER / 내용물 /
CONTEÚDO

Stand / Stand / Support / Base / Supporto / Standaard / Stand / Βάση στήριξης / Stativ /
Holder / Stativ / Podstawka / Stojan / Stojan / Tartó / Подставка / Stant / 스탠드 / Suporte



(01)00802526585845(10)6857775



2018-04-04

LOT

6857775



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St Paul, MN 55112-5798 USA

PN

666755-100

HECHO EN MEXICO
MADE IN MEXICO

16494-002



11. Интраоперационный защитный чехол для датчика



NOT FOR USE
IN HUMANS

Intraoperative Probe Cover
featuring IsoSilk™
15 cm x 244 cm (6 in x 96 in)

CONTENT
1- Probe Cover - Made in the Dominican Republic
2- Rubberbands - Made in the U.S.A.
2- Tape Strips - Made in the U.S.A.

Distributed by:
Boston Scientific
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5796 U.S.A.
www.bostonscientific.com
P: 1.800.CARDIAC (227.3422)
+ 1.866.484.3268

 **WARNING: NOT INTENDED FOR CONTACT
WITH THE CENTRAL NERVOUS SYSTEM**

☒ Kábelk intraoperační sondy
☒ Intraoperative Sondenabdeckung
☒ Intraoperativ sondeafdekning
☒ Intraoperative Probe Cover
☒ Funda protectora para sonda intraoperatoria
☒ Intraoperatívinen anturisuojus
☒ Couvre-sonde peropératoire

☒ Καλυμμα διεγχειρητικού ανιχνευτή
☒ Intraoperativ szondaborító
☒ Coprisonda intraoperatorio
☒ Intraoperatieve sondehoes
☒ Śródogracyczna osłona na sondę
☒ Proteção para sonda intraoperatória
☒ Skydd för intraoperativ sond

REF 663320 BSC Model Number 663320-303

QTY X1

LOT D191411A

 Manufactured by:
Microtek Medical, Inc.
602 Lehmberg Road
Columbus, MS 39702
www.microtekmed.com

EC **REP** Microtek Medical B.V.
Hekkehore 24
7207 BN Zutphen, The Netherlands



Not made
with natural
rubber latex

STERILE **EO**

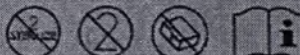
Rx ONLY



0044



2024-05-01



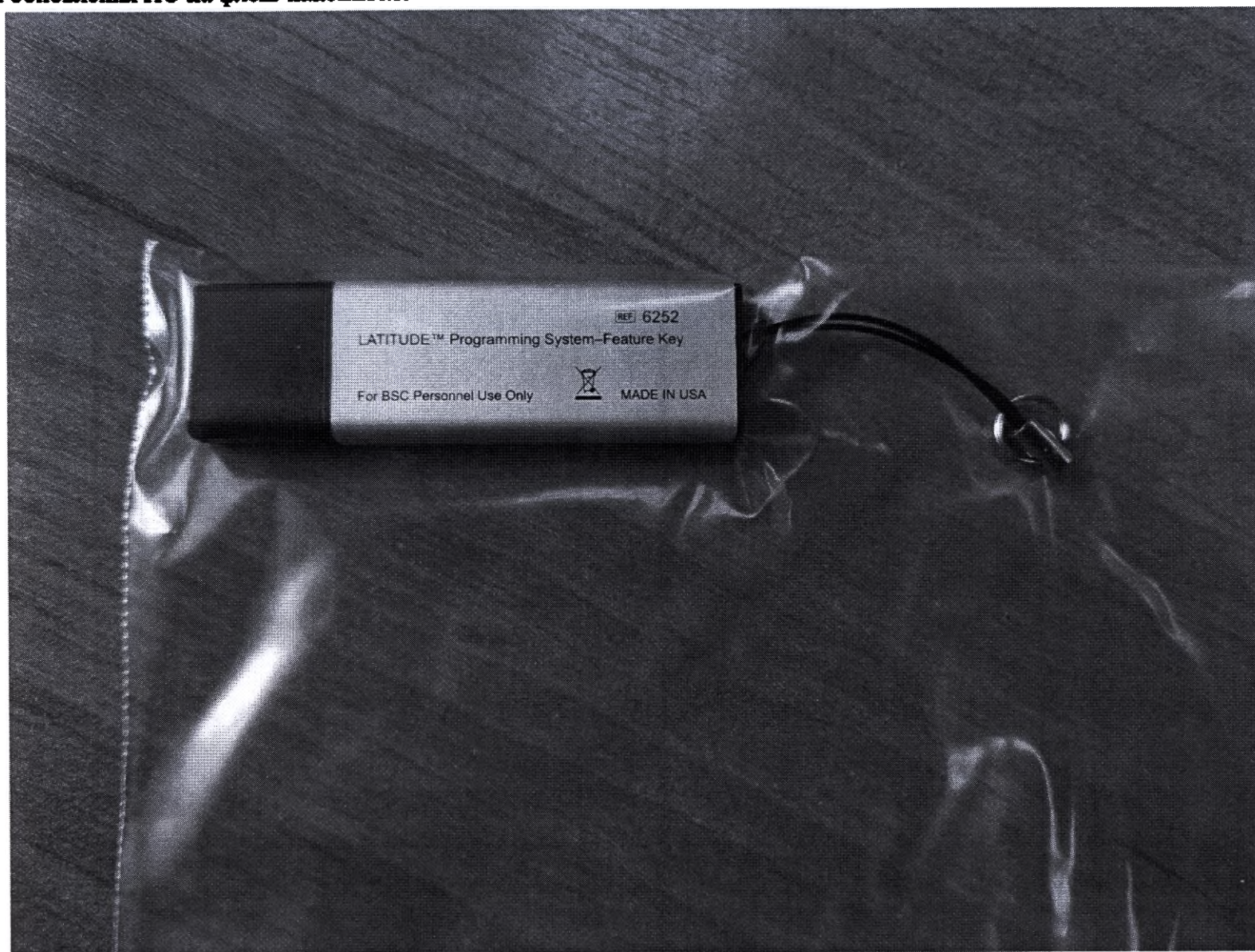
(01)00748426121267(17)240501(10)D191411A

Assembled in the Dominican Republic

EACH

Ref 7

12. Ключ для обновления ПО на флеш-накопителе



NOT FOR USE
IN HUMANS

Boston
Scientific

REF 6252 LATITUDE™ Programming System—Feature Key

PN 666252-100



LOT 592257



2017-11-27



(01)00802526586705(10)592257

16535-001

MADE IN USA



Boston Scientific
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC REP

Guidant Europe NV/SA;
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

Прошнуровано и пронумеровано

26 лист 06

Генеральный Директор

ООО "Результат-Аудит"

Г.В. Родина

Родина

